

REDMOND

Пылесос-робот RV-R640S Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях гаран-
тийного обслуживания

RUS	.....	12
UKR	.....	20
KAZ	.....	28

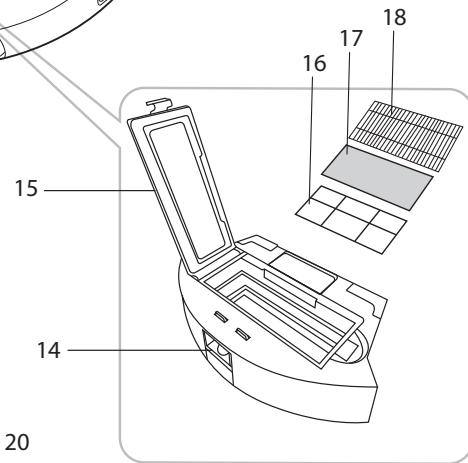
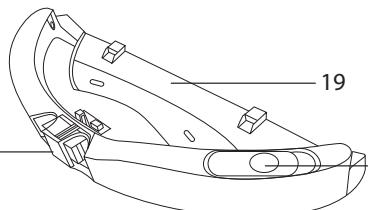
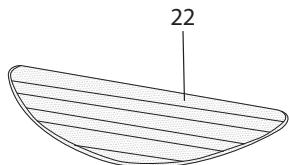
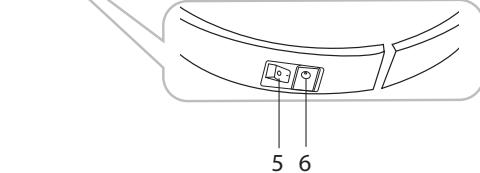
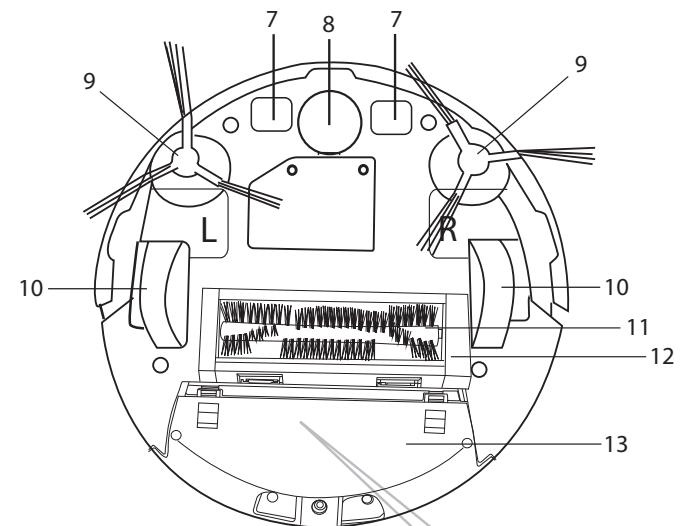
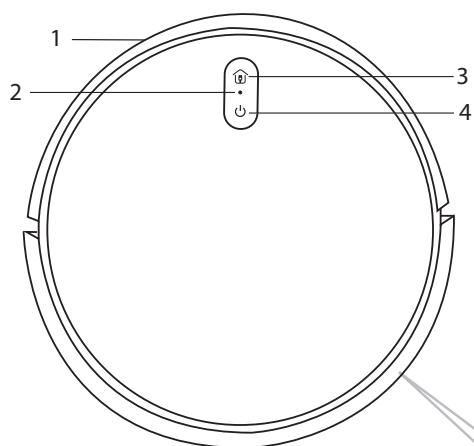
Приложение REDMOND Robot / Додаток REDMOND Robot / REDMOND Robot қосымшасы



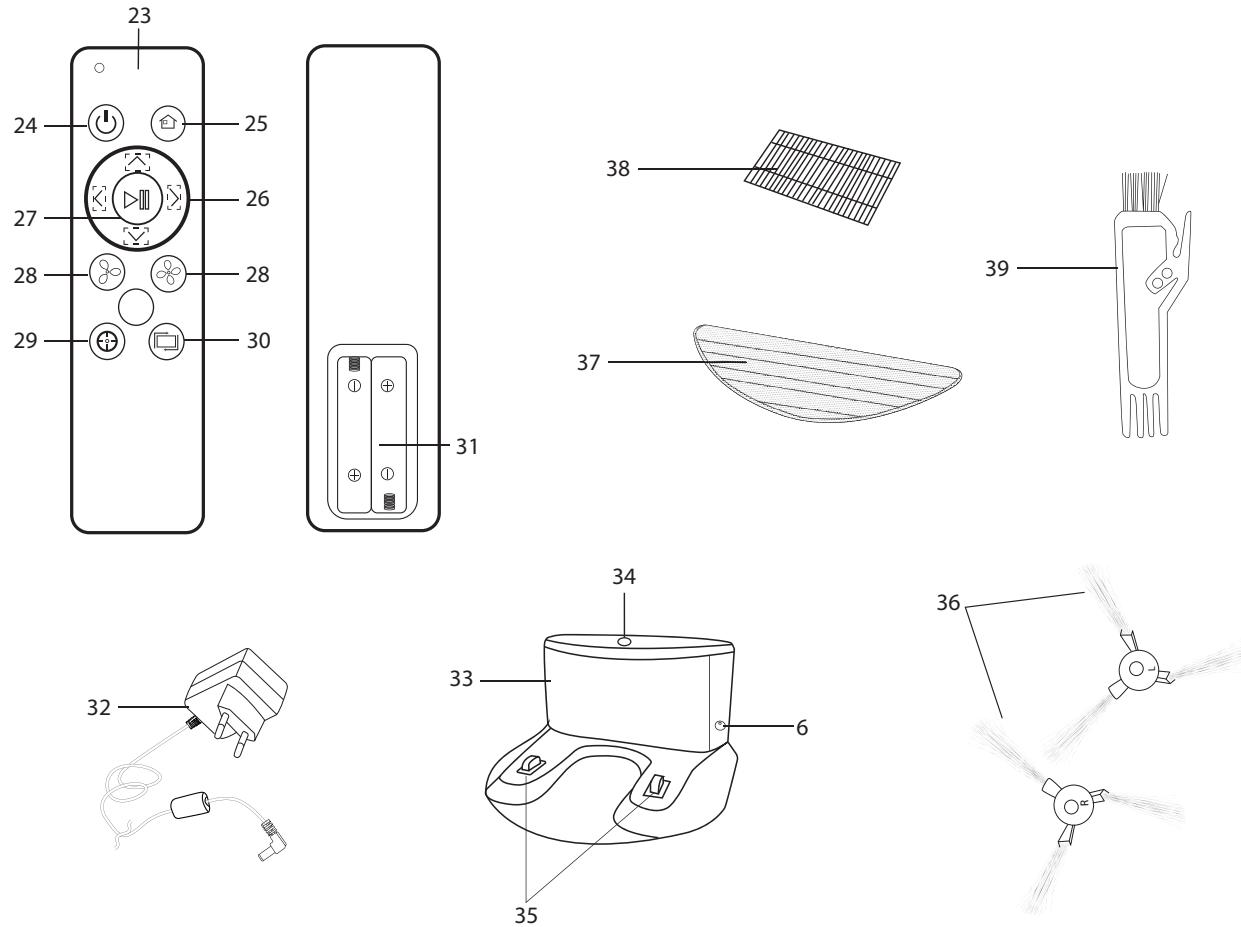
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	12
Технические характеристики	14
Комплектация	14
Устройство модели.....	14
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	15
Сборка	15
Зарядка аккумулятора.....	15
Дистанционное управление прибором через приложение REDMOND Robot	15
Использование	16
Выбор режима работы с помощью пульта ДУ	16
Функция планирования уборки.....	17
III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	17
IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	17
Хранение и транспортировка	17
V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	18
VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	19

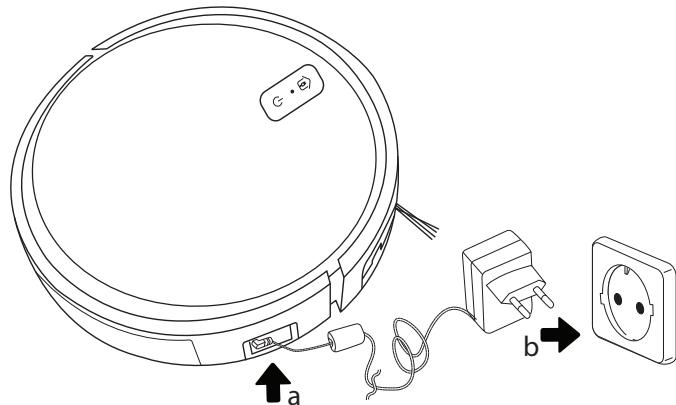
A1



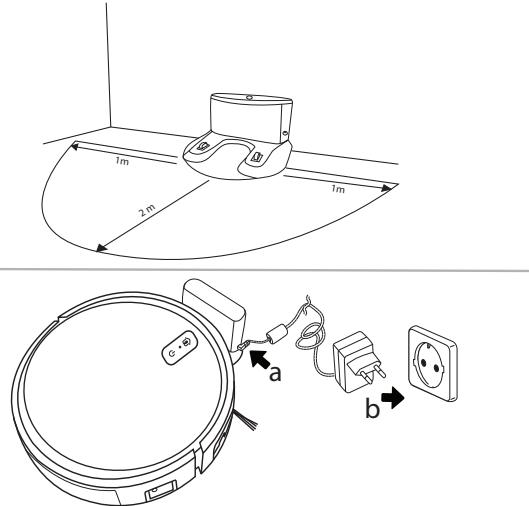
A1



A2

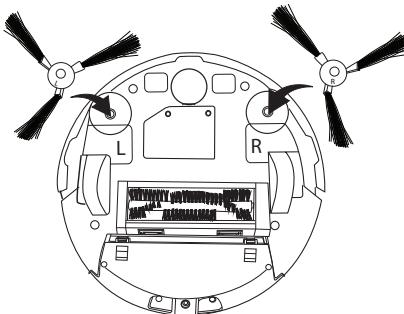
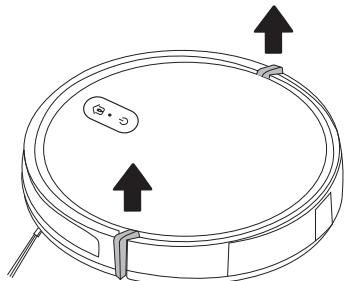


1.2

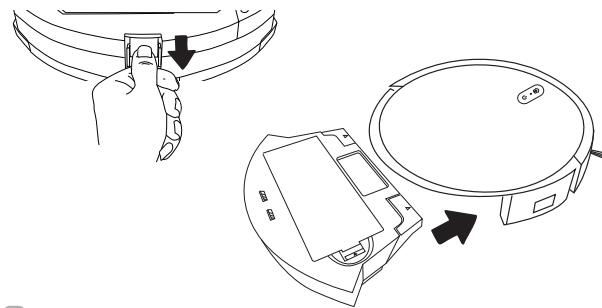


2

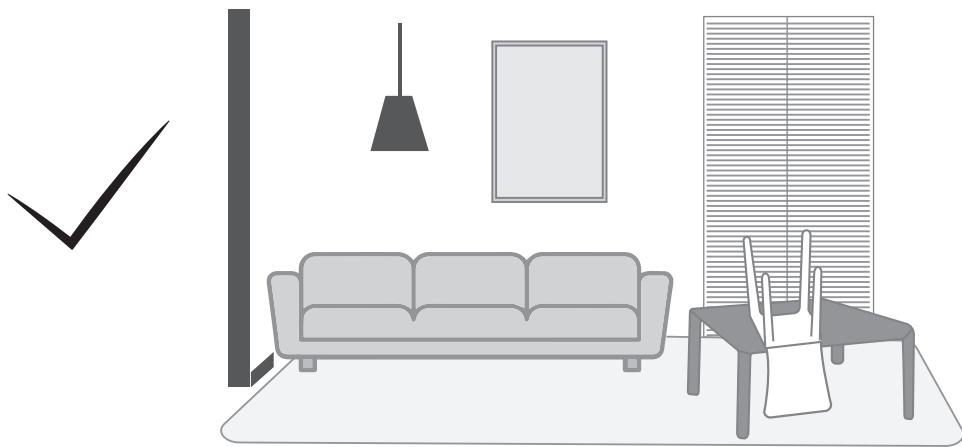
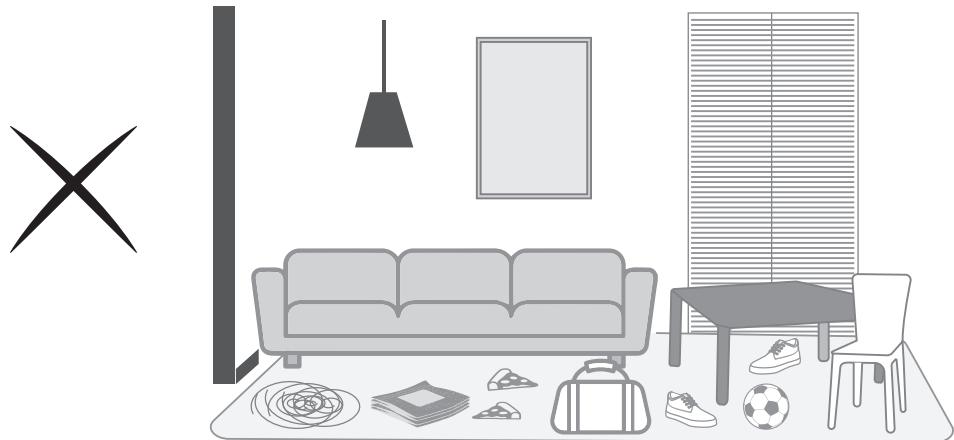
A3



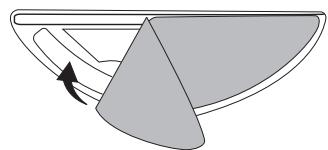
3



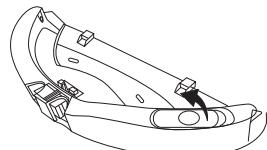
A4



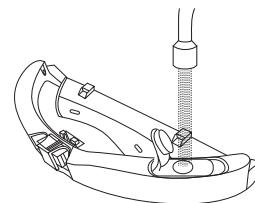
A5



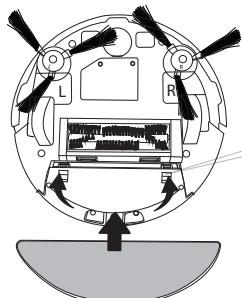
1



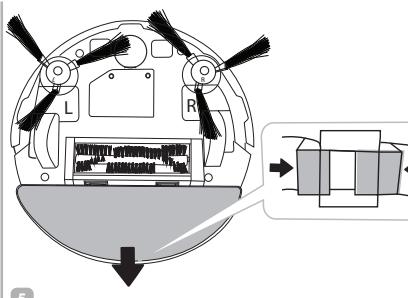
2



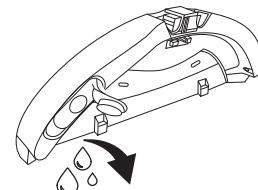
3



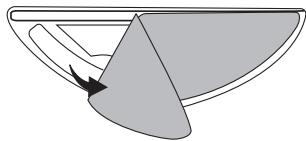
4



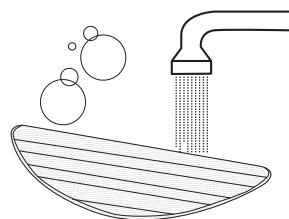
5



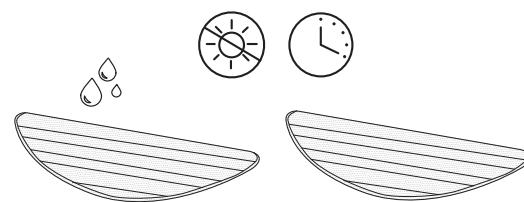
6



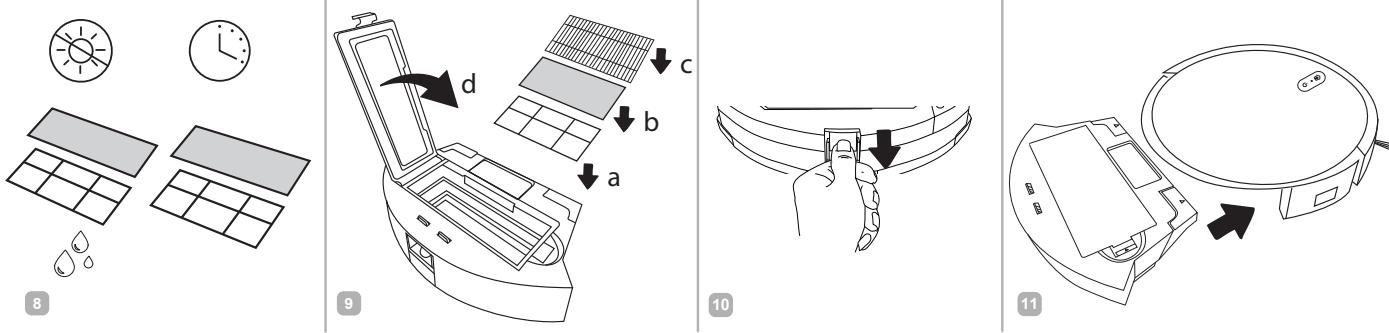
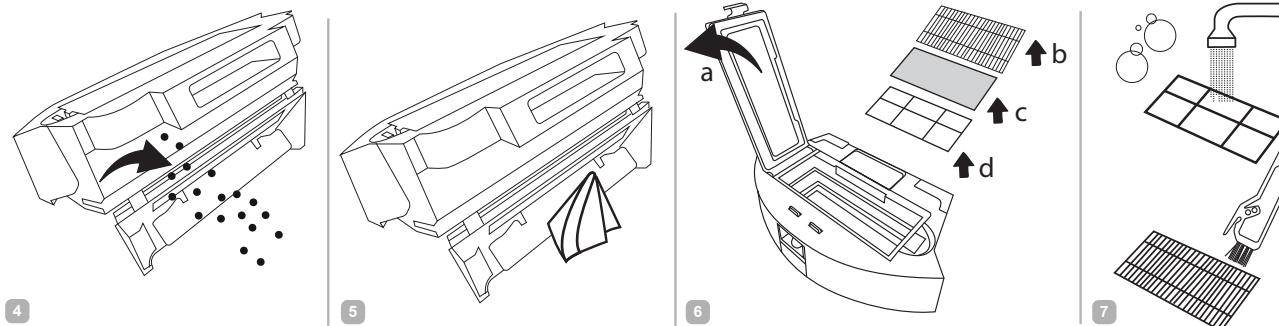
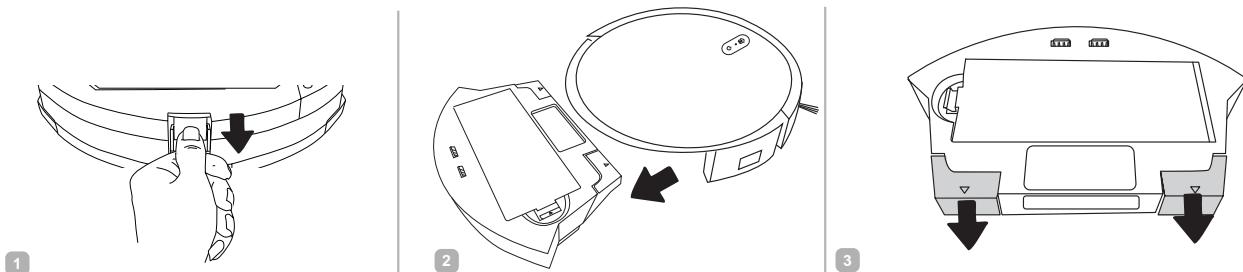
7



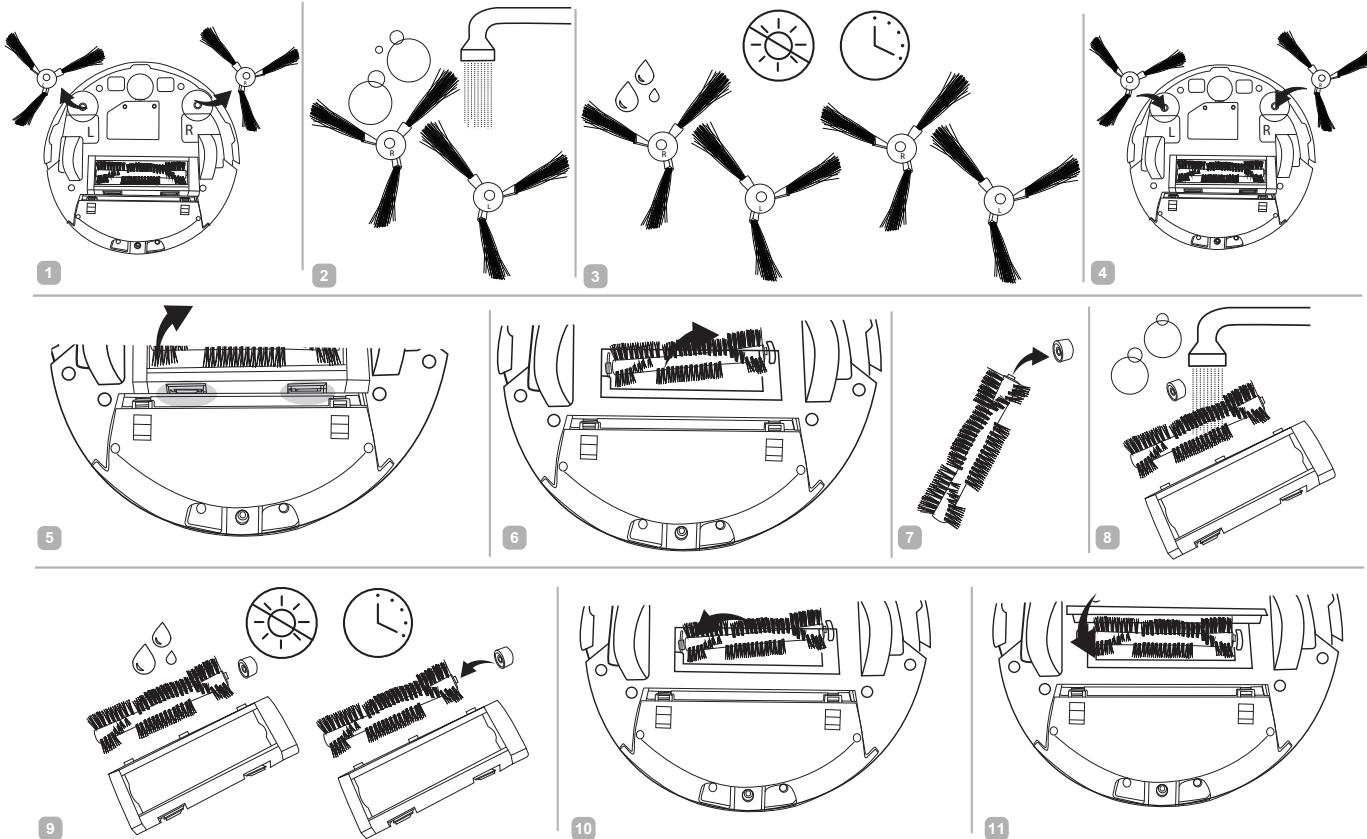
8



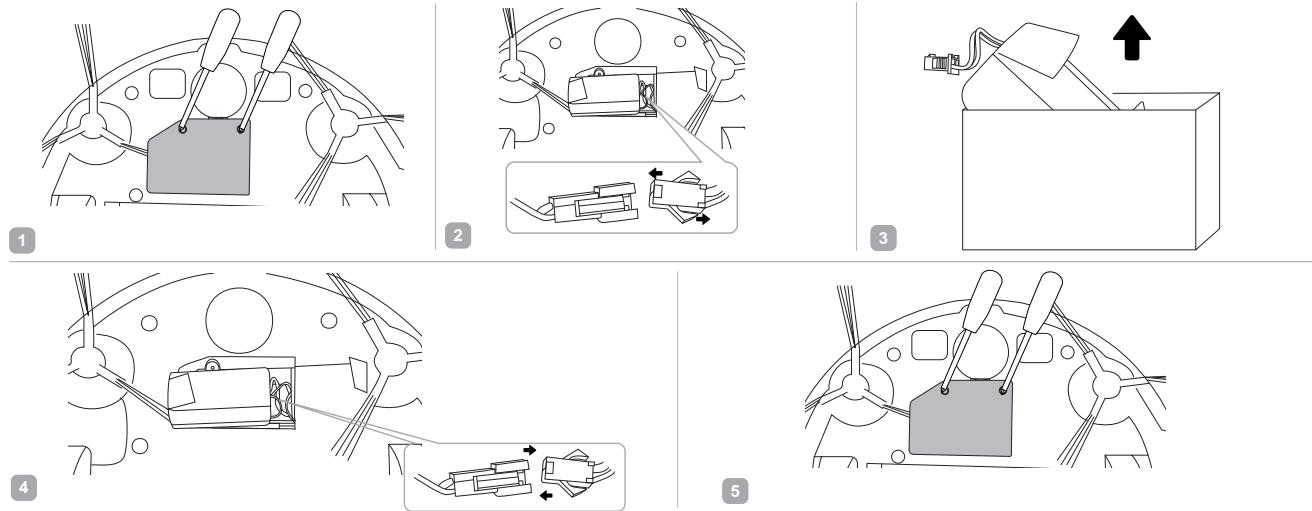
9



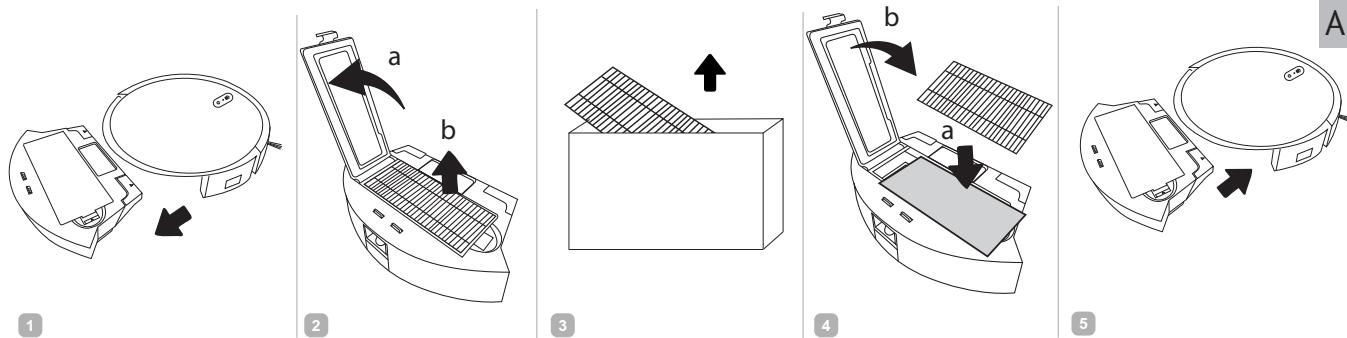
A7



A8



A9



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос-робот RV-R640S – это электронный прибор, предназначенный для уборки помещения с возможностью дистанционного управления через приложение REDMOND Robot.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Извлекайте адаптер сухими руками, удерживая его за корпус, а не за провод. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Переносите прибор, удерживая его двумя руками за корпус.

- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на прибор.

STOP *Берегите глаза от воздействия инфракрасного излучения. Не направляйте излучатель пульта дистанционного управления в сторону глаз.*

- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте отверстия на днище прибора. Их блокировка может привести к повреждению двигателя.
- Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:
 - В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
 - На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
 - Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворители и т.п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезной поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.

- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.
- Запрещено использование прибора для очистки мебели. Использование на мягкой неровной поверхности или падение с предмета мебели могут привести к некорректной работе прибора или поломке. Не рекомендуется использование прибора на коврах с длинным ворсом (длиннее 1 см).
- Не используйте прибор для уборки слишком светлых или слишком темных поверхностей, полов и напольных покрытий со сложным, пестрым узором, так как это может привести к некорректной работе датчиков прибора, что не будет являться неисправностью.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RV-R640S
Тип прибора.....	пылесос-робот
Мощность.....	22 Вт
Тип аккумулятора.....	Li-ion
Напряжение аккумулятора.....	14,8 В
Емкость аккумулятора.....	2600 мА·ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100–240 В, 50/60 Гц, 0,4 А
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	19 В, 600 мА
Защита от поражения электротоком	класс II
Мощность всасывания.....	1500–2150 Па
Выпускной фильтр.....	HEPA
Емкость контейнера-пылесборника.....	0,6 л
Емкость контейнера для влажной уборки.....	0,2 л
Уровень шума.....	68 дБ
Время непрерывной работы.....	до 120 минут
Время полной зарядки.....	5 часов
Количество режимов уборки.....	3
Пульт ДУ.....	есть
Источник питания пульта ДУ.....	2 × LR03 (AAA)
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Датчики определения ступеней/препятствий.....	16
Возвращение на зарядную станцию.....	автоматическое
Автоотключение.....	при отрыве от поверхности
Функция планирования уборки.....	есть
Возможность влажной уборки.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	315 × 77 × 325 мм
Вес нетто.....	3,2 кг

Комплектация

Пылесос-робот.....	1 шт.
Зарядная станция	1 шт.
Сетевой адаптер.....	1 шт.
Пульт ДУ	1 шт.
Вращающаяся щетка	4 шт.
Контейнер для влажной уборки.....	1 шт.
Насадка для влажной уборки	2 шт.
Выпускной HEPA-фильтр	2 шт.
Щеточка для очистки	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 4–5)

- Передний бампер
- Индикатор подключения
- Кнопка – возвращение на зарядную станцию
- Кнопка – начало/окончание работы
- Переключатель питания 0/1
- Гнездо для подключения сетевого адаптера
- Контакты для установки на зарядную станцию
- Переднее колесо
- Вращающиеся щетки
- Боковые колеса с механизмом автоотключения при отрыве от поверхности
- Основная щетка
- Фиксирующая крышка основной щетки
- Пылесборник
- Кнопка извлечения пылесборника
- Крышка отсека HEPA-фильтра, поролонового фильтра и фильтра предварительной очистки
- Фильтр предварительной очистки
- Поролоновый фильтр
- HEPA-фильтр
- Контейнер для влажной уборки
- Отверстие для залива воды
- Кнопка извлечения контейнера для влажной уборки
- Насадка для влажной уборки
- Пульт дистанционного управления
- Кнопка – начало/окончание работы
- Кнопка – возвращение на зарядную станцию
- Кнопки , , – выбор направления движения
- Кнопка – автоматический режим
- Кнопки и – выбор мощности всасывания
- Кнопка – быстрая уборка фиксированной области
- Кнопка – режим уборки углов
- Отсек для элементов питания
- Сетевой адаптер
- Зарядная станция
- Индикатор зарядной станции
- Контакты для зарядки пылесоса-робота
- Сменные вращающиеся щетки

37. Сменная насадка для влажной уборки
38. Сменный HEPA-фильтр
39. Щеточка для очистки

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

⚠️ Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите все элементы прибора перед использованием.

Установите элементы питания (не входят в комплект) в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность.

⚠️ При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Сборка

⚠️ Приступая к сборке прибора, убедитесь, что переключатель питания 0/1 находится в положении 0, а зарядная станция отключена от сети электропитания.

Удалите защитные вставки между корпусом и передним бампером и установите пылесборник, как показано на схеме A3, стр. 6.

⚠️ Установите щетки строго в соответствии с маркировкой, указанной на них: R – в отверстие R, L – в отверстие L.

Зарядка аккумулятора

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор (см. схему A2, стр. 6).

1. Подключите зарядную станцию прибора к электросети и установите ее вплотную к стене, загорится индикатор зарядной станции. Если установка непосредственно у стены невозможна, установите станцию на любую ровную поверхность. В радиусе двух метров от зарядной станции должны отсутствовать любые помехи, чтобы обеспечить беспрепятственное возвращение пылесоса-робота на станцию для подзарядки.
2. Переведите переключатель питания 0/1 в положение 1, все индикаторы несколько раз мигнут разными цветами, затем индикатор кнопки  будет гореть зеленым цветом, прозвучат голосовые сообщения «Здравствуйте! Я готов к работе».
3. Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совпали с контактами на зарядной станции. Прозвучит голосовое сообще-

ние «Начинаю заряжаться», индикатор кнопки  будет мигать желтым цветом. Время полной зарядки аккумулятора составляет 5 часов.

4. Аккумулятор также можно зарядить, подключив сетевой адаптер напрямую к прибору. Прозвучит голосовое сообщение «Начинаю заряжаться», индикатор кнопки  будет мигать желтым цветом. Пылесос не будет реагировать на нажатие кнопки включения и команды с пульта ДУ, функция планирования уборки будет недоступна, пока сетевой адаптер подключен к прибору.

i Перед первым использованием рекомендуется заряжать аккумулятор в течение 12 часов для продления срока его службы.

5. После того как прибор полностью зарядится, индикатор кнопки  будет гореть зеленым цветом постоянно.

i Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 120 минут в зависимости от типа напольного покрытия и расположения мебели в зоне уборки.

⚠️ ВНИМАНИЕ! Для корректной работы зарядная станция должна быть подключена к электросети.

Когда уровень заряда аккумулятора опускается до критического уровня, прибор автоматически возвращается на зарядную станцию. Если по каким-то причинам прибор не смог вернуться на станцию для подзарядки и полностью разрядился, поместите его на станцию вручную так, чтобы контакты на приборе и зарядной станции совместились. Перед длительным хранением рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прибора и перевести переключатель питания 0/1 в положение 0.

Дистанционное управление прибором через приложение REDMOND Robot

Приложение REDMOND Robot позволяет вам управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите приложение REDMOND Robot из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
2. Запустите приложение REDMOND Robot, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.
3. Добавьте устройство в приложение, нажав на значок «+» и отсканировав QR-код:



4. Во время подключения индикатор подключения будет гореть постоянно.
5. В случае успешного соединения прозвучит звуковой сигнал, индикатор подключения будет мигать.

 Для подключения к приложению прибор должен находиться в зоне действия сети Wi-Fi. Пылесос не должен находиться на зарядной станции, переключатель питания 0/1 должен быть в положении I.

Теперь вы можете управлять прибором дистанционно. Функционал приложения расширен, по сравнению с пультом ДУ.

Использование

Перед началом уборки уберите с пола все провода, сумки, обувь, детские игрушки и другие предметы, которые могут помешать движению прибора или которые он может случайно повредить или опрокинуть в процессе уборки. Поднимите стулья, занавески и шторы, чтобы обеспечить пылесосу-роботу беспрепятственное перемещение по помещению. Если в помещении, в котором используется прибор, есть хрупкие, легко бьющиеся предметы или горят свечи, убедитесь, что они не находятся на полу или не установлены на мебели, которую прибор может случайно опрокинуть в процессе уборки (см. схему A.4, стр. 7).

1. При необходимости используйте контейнер для влажной уборки (см. схему A.5, стр. 8). Перед первым использованием прополоските и отожмите насадку для влажной уборки – так она лучше впитает воду, которая будет подаваться из контейнера. Наполните контейнер через специальное отверстие. Закройте крышку отверстия и закрепите насадку для влажной уборки с помощью липучек на поверхности контейнера для влажной уборки. Присоедините контейнер для влажной уборки к корпусу пылесоса-робота.



Не используйте контейнер для влажной уборки без воды или без насадки для влажной уборки!

Наполняйте контейнер только водопроводной водой, не добавляйте в воду и не используйте химические моющие средства во избежание засорения дозаторов. Не используйте контейнер и насадку для влажной уборки на ковровых покрытиях – они будут мешать движению пылесоса.

Не оставляйте без присмотра прибор, когда он выполняет влажную уборку. Вода будет подаваться на насадку даже в случае затруднения движения прибора, что может привести к отсыреванию напольного покрытия.



Всегда выливайте воду из контейнера для влажной уборки после его использования во избежание протечек.

2. Нажмите кнопку  на корпусе прибора либо кнопку  на пульте ДУ. Прибор подаст голосовое сообщение «Начинаю уборку» (или «Начинаю влажную уборку», если присоединен контейнер для влажной уборки) и начнет работу в автоматическом режиме. Кнопка  будет гореть зеленым цветом постоянно.

3. При необходимости измените режим работы (см. раздел «Выбор режима работы»).
4. С помощью кнопок  и  установите одну из мощностей всасывания: минимальную – прозвучит голосовое сообщение «Выбран тихий режим уборки», стандартную – прозвучит голосовое сообщение «Выбран стандартный режим уборки» или максимальную – прозвучит голосовое сообщение «Выбрана максимальная мощность».
5. Для перехода в режим ожидания: при работе в автоматическом режиме нажмите кнопку  на приборе либо кнопку  или  на пульте ДУ, в режиме уборки фиксированной области нажмите на кнопку  на пульте ДУ, в режиме уборки углов нажмите на кнопку  на пульте ДУ. Прибор подаст голосовое сообщение «Уборка приостановлена», кнопка  будет гореть зеленым цветом. В режиме ожидания уборка не происходит.
6. При бездействии в течение длительного времени прибор автоматически переходит в спящий режим, индикатор кнопки  гаснет. В спящем режиме прибор не будет реагировать на команды с пульта ДУ, кроме кнопки  Для выхода из спящего режима нажмите кнопку на пульте ДУ либо кнопку на корпусе прибора, чтобы вернуть прибор на зарядную станцию принудительно. В этом случае прозвучит голосовое сообщение «Возвращаюсь на базу», индикатор кнопки будет гореть желтым цветом.



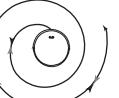
Если во время запуска прибора зарядная станция была отключена, по окончании работы прозвучит голосовое сообщение «Уборка завершена, возвращаюсь на исходную позицию», прибор вернется в зону начала уборки.

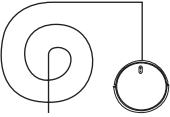
Если по какой-либо причине возвращение прибора на базу будет прервано, прозвучит голосовое сообщение «Возвращение прервано».

Выбор режима работы с помощью пульта ДУ

Вы можете выбирать режимы работы с помощью соответствующих кнопок на пульте ДУ в режиме ожидания либо непосредственно во время работы прибора:

- кнопка  – автоматический режим;
- кнопка  – уборка фиксированной области;
- кнопка  – режим уборки углов

	Уборка фиксированной области	Прибор движется по спирали, постепенно расширяя траекторию, затем – в обратном направлении, уменьшая траекторию. Для уборки особенно пыльного места
---	------------------------------	---

	Автоматический режим	Прибор последовательно очистит всюплощадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения Нажмите кнопку включения на корпусе прибора для быстрого запуска работы в автоматическом режиме
	Режим уборки углов	Прибор движется вдоль стен и препятствий, очищая помещение по периметру

Для ручного управления прибором в режиме ожидания или во время работы в одном из автоматических режимов нажмайте и удерживайте кнопки выбора направления движения:
 ↗ – движение прямо. Прибор будет двигаться прямо, пока вы удерживаете кнопку;
 ↙ – поворот налево. Прибор будет двигаться влево вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
 ↘ – поворот направо. Прибор будет двигаться вправо вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
 ↖ – движение назад. Прибор будет двигаться назад, пока вы удерживаете кнопку.

Функция планирования уборки

Доступна в приложении REDMOND Robot.

 **ВНИМАНИЕ!** Для работы функции необходимо, чтобы переключатель питания находился в положении I.

III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к пылесосу REDMOND RV-R640S и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров.

RAV-R630S-640S – комплект сменных аксессуаров

Комплект включает в себя 4 боковых щетки, 2 HEPA-фильтра, 2 тряпки для влажной уборки и основную щетку.

IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

 Для обеспечения максимальной эффективности работы рекомендуется проводить полную очистку прибора раз в две недели. Пылесборник очищайте после каждого использования.

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен. Протирайте корпус прибора и зарядную станцию влажной мягкой тканью. **НЕ МОЧИТЕ!**

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора под струю воды или погружать в воду.

Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

Порядок очистки насадки и контейнера для влажной уборки см. на схеме A5 (стр. 8).

Щетки прибора, насадка и контейнер для влажной уборки могут быть очищены в проточной воде. При необходимости используйте мягкое моющее средство. Тщательно просушите перед использованием!

Порядок очистки пылесборника и HEPA-фильтра см. на схеме A6 (стр. 9).

 Не промывайте пылесборник – это может вывести его из строя.

Порядок очистки щеток см. на схеме A7 (стр. 10). Тщательно просушите перед использованием!

 Периодически проверяйте движущиеся части прибора на наличие загрязнения, блокировка налипшим мусором может привести к их поломке!

Порядок замены аккумулятора см. на схеме A8 (стр. 11).

Аккумулятор требует замены после окончания срока эффективной службы.

На сайте www.redmond.company или в магазинах официальных дилеров для данной модели пылесоса вы можете приобрести сменный аккумулятор REB-R630S-640S.

 Аккумулятор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Порядок замены выпускного HEPA-фильтра см. на схеме A9 (стр. 11).

 Не промывайте выпускной HEPA-фильтр – это может вывести его из строя.

Ресурс работы HEPA-фильтра составляет не более 12 месяцев.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается		
Прибор подает голосовое сообщение «батарея почти разряжена, зарядите меня», «батарея разряжена, зарядите меня» или «Слишком низкий заряд батареи, выключась»	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Уборка в установленное время не происходит	Прибор был выключен (переключатель питания был переведен в положение 0)	Переведите переключатель питания 0/1 в положение I, настройте режим уборки повторно
	Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна	Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке
	Сетевой адаптер прибора не подключен к электросети	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера
Аккумулятор прибора не заряжается	Прибор установлен на зарядную станцию некорректно	Установите прибор на зарядную станцию так, чтобы контакты на нижней части корпуса прибора совали с контактами на зарядной станции
Аккумулятор слишком быстро разряжается	Засорены фильтры, основная или врачающиеся щетки	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Прибор подает голосовое сообщение «Пылесборник не установлен»	Пылесборник не установлен в корпус прибора или установлен неправильно	Убедитесь в правильности установки пылесборника
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка мотора»	Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника и фильтров
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется проверка датчика высоты»	Датчики прибора загрязнены	Протрите дно прибора влажной мягкой тканью
Прибор подает голосовое сообщение «Не вижу пол, уборка остановлена»	Произошел отрыв колес от поверхности	Установите прибор на ровную поверхность и включите повторно
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется очистка основной щетки»	Щетки загрязнены налипшим мусором	Проверьте щетки, удалите налипший мусор (см. раздел «Уход за прибором»)
Прибор подает голосовое сообщение «Требуется очистка боковой щетки» или «Требуется проверка щеток»	Ошибка переднего бампера, движение прибора заблокировано	Не преграждайте прибору путь, не используйте прибор в слишком тесном пространстве
Прибор подает голосовое сообщение «Застряло правое колесо, помогите» или «Застряло левое колесо, помогите»	Вращение колес затруднено, прибор застрял	Проверьте колеса прибора, не давите на прибор, не кладите что-либо на прибор

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения	
Прибор подает голосовое сообщение «Неверная команда»		Уберите прибор с зарядной станции. Вы можете выбирать режимы работы с помощью соответствующих кнопок на пульте ДУ в режиме ожидания либо непосредственно во время работы прибора	
Прибор подает голосовое сообщение «Связь с сетью потеряна», «Не удалось установить соединение с сетью» или «Связь с сетью потеряна»	Отсутствует подключение по сети Wi-Fi	Проверьте корректность работы сети Wi-Fi	
Прибор подает голосовое сообщение «Обновление не удалось»	Попытка синхронизации с мобильным устройством не удалась	Отключите интернет на мобильном устройстве	Включите интернет на мобильном устройстве
Прибор издает сильный шум	Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника	
Прибор работает, но не реагирует на команды с пульта ДУ	ИК-сигнал от пульта ДУ не доходит до пылесоса	Сократите расстояние между пультом ДУ и прибором	Измените направление сигнала
	ИК-приемник прибора повернут в другую сторону либо на пути сигнала встречаются препятствия		
	Емкость элементов питания пульта ДУ иссякла	Замените элементы питания пульта ДУ иссякли	
Прибор не приступает к уборке или двигается некорректно	Пылесос выполняет уборку слишком темного покрытия	Остановите пылесос и переместите его на более светлый участок пола	
	Пылесос выполняет уборку покрытия, которое сильно отражает свет	Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию яркого солнечного света в помещение. Производите уборку при менее ярком освещении	



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположеннном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Производителем установлен срок службы прибора – 3 года со дня его приобретения. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережете як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрія користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення адаптера приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Дозволяється використовувати прилад тільки з адаптером, що входить до комплекту поставки.
- Використовуйте прилад тільки за призначенням. Використання приладу з метою, відмінною від зазначеної в цьому керівництві, є порушенням правил експлуатації.
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Не протягуйте шнур електроживлення поблизу джерел тепла, газових і електричних плит. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручував-

ся й не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і краями меблів.

 **ПОМНЕТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до поразки електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Перед чищенням приладу переконаетесь, що він відключений від електромережі. Тримайте адаптер сухими руками, утримуючи його за корпус, а не за провід. Строго додержуйтеся інструкцій по очищенню приладу.

 **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Переносіть прилад, утримуючи його двома руками за корпус.
- Не встановлюйте на прилад сторонні предмети, не сідайте і не ставайте на прилад.

 **Бережіть очі від впливу інфрачервоного випромінювання. Не спрямовуйте випромінювач пульта дистанційного керування на око.**

- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів до моторного відсіку приладу. Не закривайте отвори на дні приладу. Їх блокування може привести до пошкодження двигуна.
- Заборонено експлуатацію приладу в таких випадках:
 - У приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека короткого замикання, виходу з ладу двигуна.
 - На відкритому повітрі: потрапляння волого або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.

- Поблизу токсичних і легкозаймистих речовин, у приміщеннях із високою концентрацією пари горючих речовин (фарби, розчинника тощо) або горючого пилу. Існує небезпека вибуху або пожежі.
- Заборонено прибирати розжарену або захололу золу, вугілля, а також непогашені недопалки від сигарет, сміття, що тліє або горить. Засмічення може привести до спалаху.
- Заборонено прибирати вологі поверхні – мокрі підлоги або килими. Потрапляння вологи всередину може привести до суттєвого пошкодження пилососа.
- Заборонено прибирати порошки для заправки картриджів (тонерів) копіювальних апаратів і принтерів, борошно та інші сипкі дрібнодисперсні речовини, а також будівельний пил, частинки штукатурки, гіпсу, бетону чи цементу. Існує небезпека засмічення фільтрів або пошкодження двигуна.
- Заборонено прибирати за допомогою приладу гострі предмети: цвяхи, бите скло і т.п. Можливе пошкодження мішка і фільтрів.
- Заборонено використання приладу для очищення меблів. Використання на м'якій нерівній поверхні або падіння з меблів можуть привести до некоректної роботи приладу або поломки. Не рекомендується використання приладу на килимах з довгим ворсом (довше 1 см).
- Не використовуйте прилад для прибирання занадто світлих або занадто темних поверхонь, підлог та покріттів для підлоги зі складним, строкатим візерунком, оскільки це може привести до некоректної роботи датчиків приладу, що не вважатиметься несправністю.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використан-

STOP

ня даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконувати авторизований сервіс-центр. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майні.

УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких неправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RV-R640S
Тип приладу.....	пилосос-робот
Потужність.....	22 Вт
Тип акумулятора.....	Li-ion
Напруга акумулятора	14,8 В
Емність акумулятора.....	2600 мА·ч
Вхідна напруга мережевого адаптера.....	100–240 В~, 0,4 А
Вихідна напруга мережевого адаптера.....	19 В ==, 600 мА
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Потужність всмоктування.....	1500–2150 Па
Клас випускного фільтра.....	HEPA
Емність пилозбирника	0,6 л
Емність комбінованого контейнера для вологого прибирання.....	0,2 л
Рівень шуму	68 дБ
Час безперервної роботи	до 120 хвилин
Час повної зарядки	5 годин
Кількість режимів роботи	3
Пульт ДК.....	є
Джерело живлення пульта ДК	2 × LR03 (AAA)
Індикація.....	світлодіодна, звукова
Датчики визначення ступенів/перешкод.....	16
Повернення на зарядну станцію	автоматичне
Автовідключення	при відриві від поверхні
Функція планування прибирання.....	є
Можливість вологого прибирання.....	є
Габаритні розміри (Ш × В × Г).....	315 × 77 × 325 мм
Вага нетто.....	3,2 кг

Комплектація

Пилосос-робот	1 шт.
Зарядна станція.....	1 шт.
Мережевий адаптер	1 шт.
Пульт ДК.....	1 шт.
Обертається щітка	4 шт.
Контейнер для вологого прибирання	1 шт.
Насадка для вологого прибирання	2 шт.
Випускний HEPA-фільтр.....	2 шт.
Щітка для очищення.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова моделі (схема A1, стор. 4–5)

1. Передній бампер
2. Індикатор підключення
3. Кнопка – повернення на зарядну станцію
4. Кнопка – початок/закінчення роботи
5. Перемикач живлення 0/1
6. Гніздо для підключення мережевого адаптера на приладі і зарядній станції
7. Контакти для встановлення на зарядну станцію
8. Переднє колесо
9. Щітки, що обертаються
10. Бокові колеса з механізмом автоматичного вимкнення при відриві від поверхні
11. Основна щітка
12. Фіксуюча кришка основної щітки
13. Пилозбирник
14. Кнопка вилучення контейнера-пилозбирника
15. Кришка відсіку HEPA-фільтра, поролонового фільтра і фільтра попереднього очищення
16. Фільтр попереднього очищення
17. Поролоновий фільтр
18. HEPA-фільтр
19. Контейнер для вологого прибирання
20. Отвір для заливання води
21. Кнопка вилучення контейнера для вологого прибирання
22. Насадка для вологого прибирання
23. Пульт дистанційного керування
24. Кнопка – початок/закінчення роботи
25. Кнопка – повернення на зарядну станцію
26. Кнопки – вибір напрямку руху
27. Кнопка – автоматичний режим
28. Кнопки – вибір потужності всмоктування
29. Кнопка – швидке прибирання фіксованої області
30. Кнопка – режим прибирання кутів
31. Відсік для елемента живлення

32. Мережевий адаптер
33. Зарядна станція
34. Індикатор зарядної станції
35. Контакти для зарядки пилососа-робота
36. Змінні обертові щітки
37. Змінна насадка для вологого прибирання
38. Змінний HEPA-фільтр
39. Щітка для очищення

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 **Обов'язково зберігайте на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!**

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Корпус пристрій і різні деталі протріть вологовою тканиною. Ретельно просушіть усі елементи пристрій перед увімкненням в електромережу.

Встановіть елементи живлення (не входять до комплекту) у пульт дистанційного керування, дотримуючись полярності.

 **Під час встановлення елементів живлення руки та пристрій мають бути сухими.**

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Збірка

 **Приступаючи до складання пристрій, переконайтесь, що перемикач живлення 0/1 знаходиться в положенні 0, а зарядна станція відключена від мережі електроживлення.**

Видаліть захисну вставку між корпусом і переднім бампером і встановіть контейнер-пілозбирник, як показано на схемі A3, стор. 6.

 **Встановлюйте щітки строго відповідно до маркування, зазначеного на них: R – в отвір R, L – в отвір L.**

Заряджання акумулятора

Перед початком використання пристрій варто повністю зарядити акумуляторну батарею (див. схему A2, стор. 6).

1. Підключіть зарядну станцію пристрій до електромережі і встановіть її впритул до стіни, загориться індикатор зарядної станції. Якщо установка безпосередньо біля стіни неможлива, встановіть станцію на будь-яку рівну поверхню. В радіусі двох метрів

від зарядної станції повинні бути відсутніми будь-які перешкоди, щоб забезпечити безперешкодне повернення пилососа-робота на станцію для підзарядки.

2. Переведіть перемикач живлення 0/1 в положення I, всі індикатори кілька разів засвітяться різними кольорами, потім індикатор кнопки  буде горіти зеленим кольором, прозвучить голосове повідомлення «Здравствуйте! Я готов к работе».
3. Встановіть пристрій на зарядну станцію так, щоб контакти на нижній частині корпусу пристрій збіглися з контактами на зарядній станції. Прозвучить голосове повідомлення «Начинаю заряжаться», індикатор кнопки  буде блімати жовтим кольором. Час повної зарядки акумулятора складає 5 годин.
4. Акумулятор також можна зарядити, підключивши мережевий адаптер безпосередньо до пристрій. Прозвучить голосове повідомлення «Начинаю заряжаться», індикатор кнопки  буде блімати жовтим кольором. Пилосос не буде реагувати на натискання кнопки включення і команди з пульта ДУ, функція планування прибирання буде недоступний, поки мережевий адаптер підключений до пристрій.

 **Перед першим використанням рекомендується заряджати акумулятор протягом 12 годин для продовження терміну його служби.**

5. Після того як пристрій повністю зарядиться, індикатор кнопки  буде горіти зеленим кольором постійно.

 **Максимальний час безперервної роботи пристрій складає 120 хвилин в залежності від типу підлогового покриття і розташування меблів в зоні збирання.**

 **УВАГА! Для коректної з'вязку з пристрій зарядна станція повинна бути підключена до електромережі.**

Коли заряд акумулятора опускається до критичного рівня, пристрій автоматично повертається на зарядну станцію. Якщо з якихось причин пристрій не зміг повернутися на станцію для підзарядки і повністю розрядився, помістіть його на станцію вручну так, щоб контакти на пристрій і зарядної станції поєдналися.

Перед тривалим зберіганням рекомендується повністю зарядити акумулятор пристрій і перевести перемикач живлення 0/1 в положення 0.

Дистанційне управління пристрійом через додаток REDMOND Robot

Додаток REDMOND Robot дозволяє вам керувати пристрій дистанційно за допомогою смартфона або планшета.

1. Завантажте додаток REDMOND Robot з магазину додатків App Store або Google Play (в залежності від операційної системи пристрій, що виробництво відбувається) на свій смартфон або планшет.
2. Запустіть додаток REDMOND Robot, створіть акаунт і дотримуйтесь підказок, що з'являються на екрані.

3. Додайте пристрій в додаток, натиснувши на позначку «+» і відсканувавши QR-код:



4. Під час підключення індикатор підключення буде горіти постійно.
 5. У разі успішного з'єднання прозвучить звуковий сигнал, індикатор підключення буде блимати.

⚠ Для підключення до додатка прилад повинен знаходитися в зоні дії мережі Wi-Fi. Пилосос не повинен перебувати на зарядній станції, перемикач живлення О/І повинен бути в положенні I.

Тепер ви можете управляти приладом дистанційно. Функціонал додатку розширено, по-рівняно з пультом дистанційного керування (ДК).

Експлуатація

Перед початком прибирання приберіть з підлоги всі дроти, сумки, взуття, дитячі іграшки та інші предмети, які можуть завадити руху приладу або які він може випадково пошкодити або перекинути в процесі прибирання. Підніміть стільці, фіранки та штори, щоб забезпечити пилососу-роботу безперешкодне переміщення по приміщенню. Якщо в приміщенні, в якому використовується прилад, є крихкі предмети, а також предмети, які легко б'ються, або горять свічки, переконайтесь, що вони не знаходяться на підлозі або не встановлені на меблях, які прилад може випадково перекинути в процесі прибирання (див. схему А4, стор. 7).

1. При необхідності використовуйте контейнер для вологого прибирання (см. схему А5, стор. 8). Перед першим використанням прополосіть і відіжміть насадку для вологого прибирання – та вона краще вбере воду, яка буде подаватися з контейнера для вологого прибирання. Наповніть контейнер через спеціальний отвір. Закрійте кришку отвору і закріпіть насадку для вологого прибирання за допомогою липучок на поверхні контейнера. Приєднайте контейнер для вологого прибирання до корпусу пилососа-робота.

STOP Не використовуйте комбінований контейнер для вологого прибирання без води або без насадки для вологого прибирання!

Наповнюйте контейнер тільки водопровідною водою, не додаюйте у воду і не використовуйте хімічні миючі засоби, щоб уникнути засмічення дозаторів. Не використовуйте контейнер і насадку для вологого прибирання на килимових покриттях – вони будуть заважати руху пилососа.

Не залишайте без нагляду прилад, коли він виконує вологе прибирання. Вода буде подаватися на насадку навіть в разі утруднення руху приладу, що може привести до відволоження підлогового покриття.

⚠ Завжди виливайте воду з контейнера для вологого прибирання після його використання з метою уникнення протікання.

2. Натисніть кнопку на корпусі приладу або кнопку на пульті ДК. Прилад подасть голосове повідомлення «Начинаю уборку» (або «Начинаю влажну уборку», якщо приєднаний контейнер для вологого прибирання) і почне роботу в автоматичному режимі. Кнопка горітиме зеленим кольором постійно.
3. При необхідності змініть режим роботи (див. розділ «Обирання режиму роботи»).
4. За допомогою кнопок і встановіть одну з потужностей всмоктування: мінімальну – прозвучить голосове повідомлення «Выбран тихий режим уборки»; стандартну – прозвучить голосове повідомлення «Выбран стандартный режим уборки»; максимальну – прозвучить голосове повідомлення «Выбрана максимальная мощность».
5. Для переходу в режим очікування: при роботі в автоматичному режимі натисніть кнопку на приладі або кнопку або на пульті ДК, в режимі прибирання фіксованої області натисніть на кнопку на пульті ДК, в режимі прибирання кутів натисніть на кнопку на пульті ДК. Прилад подасть голосове повідомлення «Уборка приостановлена», кнопка буде горіти зеленим кольором. У режимі очікування прибирання не відбувається.
6. При бездіяльноті протягом тривалого часу прилад автоматично переходить в сплячий режим, індикатор кнопки гасне. У сплячому режимі прилад не реагуватиме на команди з пульта ДК, крім кнопки . Для виходу із сплячого режиму, натисніть кнопку на пульті ДК або кнопку на приладі, пролунає звуковий сигнал, кнопка включення знову буде горіти зеленим кольором.
7. Після закінчення роботи прозвучить голосове повідомлення «Уборка завершена», прилад повернеться на зарядну станцію. Ви також можете натиснути кнопку на пульті ДК або кнопку на корпусі приладу, щоб повернути прилад на зарядну станцію примусово. В цьому випадку прозвучить голосове повідомлення «Возвращаюсь на базу», індикатор кнопки горітиме жовтим кольором.

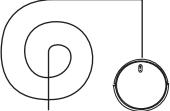
Якщо під час запуску приладу зарядна станція була відключена, після закінчення роботи прозвучить голосове повідомлення «Уборка завершена, возвращаюсь на исходную позицию» прилад повернеться в зону початку прибирання.

Якщо з якої-небудь причини повернення приладу на базу буде перервано, прозвучить голосове повідомлення «Возвращение прервано».

Вибір режиму роботи за допомогою пульта ДК

Ви можете вибирати режими роботи з допомогою відповідних кнопок на пульті ДК в режимі очікування, або безпосередньо під час роботи приладу:

- кнопка – автоматичний режим;
- кнопка – прибирання фіксованої області;
- кнопка – режим прибирання кутів;

	Прибирання фіксованої області	Прилад рухається по спіралі, поступово розширяючи траекторію, потім – у зворотному напрямку, зменшуючи траекторію. Для прибирання особливо запорошеного місця	
	Автоматичний режим	Прилад послідовно очистить всю площину, вибудовуючи маршрути відповідно до особливостей приміщення	Натисніть кнопку включення на корпусі приладу для швидкого запуску роботи в автоматичному режимі
	Режим прибирання кутів	Прилад рухається уздовж стін і перегородок, очищуючи приміщення по периметру	

Для ручного керування приладом в режими очікування або під час роботи в одному з автоматичних режимів натискайте і утримуйте кнопки вибору напрямку руху:

- ↗ – рух прямо. Прилад буде рухатися прямо, поки ви утримуєте кнопку;
- ↖ – поворот наліво. Прилад буде рухатися ліворуч навколо своєї осі, поки ви утримуєте кнопку;
- ↘ – поворот направо. Прилад буде рухатися праворуч навколо своєї осі, поки ви утримуєте кнопку;
- ↙ – рух назад. Прилад буде рухатися назад, поки ви утримуєте кнопку.

Функція планування прибирання

Функція доступна в додатку REDMOND Robot.

 **УВАГА!** Для роботи функції необхідно, щоб перемикач живлення 0/1 перебувала у положенні 1.

III. ДОДАТКОВІ АКСЕСУАРИ

(купуються окремо)

Придбати додаткові аксесуари до пилососу REDMOND RV-R640S і дізнатися про новинки продукції REDMOND можна на сайті www.redmond.company або в магазинах офіційних дилерів.

RAV-R630S-640S – комплект змінних аксесуарів

Комплект включає в себе 4 бічних щітки, 2 HEPA-фільтра, 2 ганчірки для вологого прибирання і основну щітку.

IV. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ



Для забезпечення максимальної ефективності роботи рекомендується проводити повне очищення приладу раз на два тижні. Пилозбирник очищайте після кожного використання.

Перш ніж розпочати очищення приладу, переконайтесь, що він відключений. Протираєте корпус приладу і зарядну станцію вологою м'якою тканиною. **НЕ МОЧИТЬ!**



ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ поміщати корпус приладу під струмінь води або занурювати у воду. Не використовуйте при очищенні приладу абразивні і хімічно агресивні засоби, губки з твердим покриттям.

Порядок очищення насадки для вологого прибирання і контейнера дів. на схемі **A5** (стр. 8).

Щітки приладу, контейнер і насадка для вологого прибирання можуть бути очищені у проточній воді. При необхідності використовуйте м'який миючий засіб. Ретельно просушіть перед використанням!

Порядок очищення пилозбирника і HEPA-фільтра дів. на схемі **A6** (стр. 9).

STOP Не промивайте пилозбирник – це може вивести його з ладу.

Порядок очищення щіток дів. на схемі **A7** (стр. 10).

⚠ Періодично перевіряйте рухомі частини приладу на наявність забруднення, блокування налиплим сміттям може привести до їх поломки!

Порядок заміни акумулятора дів. на схемі **A8** (стр. 11).

Акумулятор вимагає заміни після закінчення терміну ефективної служби.

На сайті www.redmond.company або в магазинах офіційних дилерів для даної моделі пилососа ви можете придбати змінний акумулятор REB-R630S-640S.

STOP Акумулятор необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом з звичайним побутовим сміттям.

Порядок заміни випускного HEPA-фільтра дів. на схемі **A9** (стр. 11).

STOP Не промивайте випускний HEPA-фільтр – це може вивести його з ладу.

Ресурс роботи HEPA-фільтра становить не більше 12 місяців.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних пристрій і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

V. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Прилад не вмикається		
Прилад подає голосове повідомлення «Батарея почти разряжена, зарядіть меня», «Батарея разряжена, зарядіть меня» або «Слишком низкий заряд батареї, виключаюсь»	Акумулятор приладу розряджений	Зарядіть акумулятор повністю (див. розділ «Заряджання акумулятора»)
Прибирання у встановлений час не відбувається		
Прилад був виключений (перемикач живлення був переведений в положення 0)	Переведіть перемикач живлення 0/1 в положення 1, налаштуйте режим прибирання повторно	
Акумулятор приладу не заряджається		
Відсутні напруга у електромережі або розетка несправна	Перевірте наявність напруги в електромережі або підключіть прилад до справної розетки	
Мережевий адаптер не підключено до електромережі	Перевірте правильність підключення мережевого адаптера	
Прилад встановлений на зарядну станцію некоректно	Встановіть прилад на зарядну станцію так, щоб контакти на нижній частині корпусу приладу зблиглися з контактами на зарядній станції	
Акумулятор занадто швидко розрядається	Фільтри, основна щітка, щітки, що обертаються засмічені	Видаліть засмічення, проведіть очищення турбощітків (див. розділ «Догляд за приладом»)
Прилад подає голосове повідомлення «Пилозбирник не установлений»	Пилозбирник не встановлен в корпус приладу або встановлен неправильно	Переконайтеся в правильності установки пилозбирника
Прилад подає голосове повідомлення «Требуется проверка датчика высоты»	Пилозбирник переповнений	Проведіть очищення пилозбирника і фільтрів
Прилад подає голосове повідомлення «Требуется проверка датчика мотора»	Датчики приладу забруднені	Протріть дно приладу вологою м'якою тканиною.
Прилад подає голосове повідомлення «Не вику пол, уборка остановлена»	Стався відрив коліс від поверхні	Встановіть прилад на рівну поверхню і включіть повторно
Прилад подає голосове повідомлення «Требуется очистка основной щетки»		
Прилад подає голосове повідомлення «Требуется очистка боковой щетки» або «Требуется проверка щеток»	Щітки забруднені налиплим сміттям	Перевірте щітки, видаліть налипле сміття (див. розділ «Догляд за приладом»)
Прилад подає голосове повідомлення «Я застрял, помогите» або «Требуется проверка датчиков бампера»	Помилка переднього бампера, рух приладу заблоковано	Не перегороджуйте приладу шлях, не використовуйте прилад в занадто тісному просторі
Прилад подає голосове повідомлення «Застряло правое колесо, помогите» або «Застряло левое колесо, помогите»	Обертання коліс утруднено, прилад застяг	Перевірте колеса приладу, не тисніть на прилад, не кладіть що-небудь на прилад

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Прилад подає голосове повідомлення «Неверная команда»	Прилад перебуває на зарядній станції під час запуску режиму прибирання фіксованої області або прибирання кутів	Приберіть прилад з зарядної станції. Ви можете вибирати режими роботи з допомогою відповідних кнопок на пульті ДК в режимі очікування, або безпосередньо під час роботи приладу
Прилад подає голосове повідомлення «Связь с сетью потеряна, «Не удалось установить соединение с сетью» або «Связь с сетью потеряна»	Відсутнє підключення по мережі Wi-Fi	Перевірте коректність роботи мережі Wi-Fi
Прилад подає голосове повідомлення «Обновление не удалось»		
Спроба синхронізації не вдалася	Відключеній інтернет на мобільному пристрой	Увімкніть інтернет на мобільному пристрой
Прилад видає сильний шум	Пилозбирник переповнений	Проведіть очищення пилозбирника
	ІЧ-сигнал від пульта ДК не доходить до пилососа	Занадто велика відстань між пультом ДК і приладом
Прилад працює, але не реагує на команди з пульта ДК	ІЧ-приймач приладу повернути в іншу сторону або на шляху сигналу зустрічається перешкоди	Змініть напрямок сигналу
	Емність елементів живлення вичерпалася	Замініть елементи живлення (див. розділ «Перед початком використання»)
	Пилосос виконує прибирання занадто темного покриття	Змініть пилосос і перемістіть його на більш світлій ділянку підлоги
Пристрій не приступає до прибирання або рухається некоректно	Пилосос виконує прибирання покриття, яке сильно відбиває світло	Закрійте штори, щоб перешкоджати попаданню яскравого сонячного світла в приміщення. Проводьте прибирання при менш яскравому освітленні



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.



Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com/>

VI. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Даної гарантії не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (фільтри, акумуляторні джерела живлення тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення пристроя можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 15 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби пристроя становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқының және анықтамалық ретіндегі сактап қойының. Аспапты дұрыс пайдалансанызы, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралдың қолдану кезінде туындау мүмкін барлық жағдайларды қамтывайтын. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай ері мүқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші өнгітімал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімнің техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Құрылғыны тек қана мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану қолдану нұсқауларының бұзылуы болып табылады.
- Аспаптың тұтынлатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Электр қуатын беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жерде тартпаңыз. Электр сымы үшкір заттарға, жиһаздың бүрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.



ECTE САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымда-саңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, со-нымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мум-кін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылодам ауыстыруды талап етеді.

- Пайдаланудағы үзілістер кезінде, сонымен қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден үстап тұрып, құрғақ қолмен алыңыз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Aспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!

- Аспапты корпусынан екі қолмен үстап тұрып тасымалдаңыз.
- Аспапқа бөгде заттарды қоймаңыз, отырмаңыз және үстіне тұрмаңыз.



Көзіңізді инфрақызыл сәулеленудің әсерінен қорғаңыз. Қашықтықтан басқару пультінің сәуле шығарғышын көзіңізге қарай бағыттамаңыз.

- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсініне жол берменіз. Сорып алатын қыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бұғаты қозғалтқыштың зақымдалуына әкелу мүмкін.
- Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:
- Ұлғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалтқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
- Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы түркінің ішіне түсіү немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелу мүмкін.
- Ұлы және тез жанғыш заттардың жаңында, жанар жағар май буларының жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с.) немесе жағар май шаңы. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.
- Қызған немесе сұыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықсып немесе жаңып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.

- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді – ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ылғалдың ішкі жағына тусу шаңсорғыштың сынуына альп келү мүмкін.
- Көшірме жасау аппараттары мен принтерлердің картридждеріне құюға арналған (тонерлер) ұнтақтарды, ұнды және басқа да ұсақ дисперстік заттарды, сонымен қатар құрылым шаңын, сылау бөлшектерін, гипс, бетон немесе цементті жинауға тыйым салынады. Фильтрдің қоқыста-ну немесе қозғалтқыштың зақымдалу қауіпі бар.
- Аспалтың қөмегімен үшкір заттарды жинауға тыйым салынады: шегелер, ұрғыш шынылар және т.б. Шаң жинағыштардың және фильтрлердің зақымдалуы мүмкін.
- Аспалты жиһазды тазалау үшін пайдалануға тыйым салынған. Жұмысқа тегіс емес бетте пайдалану немесе жиһаз бұйымынан құлауы аспалтың дұрыс жұмыс жасамауына немесе сынуына әкелү мүмкін. Аспалты ұзын түгі бар кілемде пайдалануға ұсынылмайды (ұзак 1 см).
- Аспалты тым ашық немесе тым қошқыл беттерді, едендер мен курделі, ала-құла өрнегі бар едендік жабындарды тазалау үшін пайдаланбаңыз, өйткені бул аспап датчиктерінің қате жұмыс істеуіне әкелү мүмкін, бул ақаулық болып табылмайтын болады.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибелі мен білім жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қаупісіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспалты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспалпен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамау тиіс.
- Аспалты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз

жасалған жұмыс аспалтың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануы-на әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Ұлті	.....	RV-R640S
Аспалтың типі	.....	шаңсорғыш-робот
Куаты	.....	22 Вт
Аккумулятордың түрі	.....	Li-ion
Аккумулятордың көрнеу	.....	14,8 В ===
Аккумулятордың сыйымдылығы	.....	2600 мА·ч
Желілік адаптердің кіріс көрнеу	.....	100–240 В~, 50/60 Гц, 0,4 А
Желілік адаптердің шығыс көрнеу	.....	19 В ===, 600 мА
Токтан күйіп қалудан корғау	.....	II дареже
Сору куаты	.....	1500–2150 Па
Сузігіштің класы	.....	НЕРА
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы	.....	0,6 л
Ылғалды тазалауға арналған контейнердің сыйымдылығы	.....	0,2 л
Шу деңгейі	.....	68 дБ
Токтаусыз жұмыс уақыты	.....	120 мин дейін
Толық қуаттандыру уақыты	.....	5 сағ
Жұмыс режимдерінің саны	.....	3
КБ пульті	.....	бар
КБ пультінің коректену көзі	.....	2 × LR03 (AAA)
Индикациясы	.....	светодиодтік, дыбысты
Баспаңдақтар/кедеңгілердің анықтау датчигі	.....	16
Зарядтау станциясына қайтга оралу	.....	автоматты
Автошерілі	.....	қабаттан алған жағдайда
Жинауды жоспарлау функциясы	.....	бар
Ылғалды жинау мүмкіндігі	.....	бар
Ультаркүлгін шам	.....	бар
Габаритті ешмелдер (ені × биіктігі × ұзындығы)	.....	315 × 77 × 325 мм
Таза салмақ	.....	3,2 кг

Жиынтық

Шаңсорғыш-робот	.....	1 дана
Зарядтау арналған қосымша жабдық	.....	1 дана
Желілік адаптер	.....	1 дана
КБ пульті	.....	1 дана
Айналатын щетка	.....	4 дана
Ылғалды жинауға арналған контейнер	.....	1 дана

Былғалды тазалауға арналған саптама.....	2 дана
Шығаралын НЕРА-сузгісі.....	2 дана
Тазалауға арналған қылшақ.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша.....	1 дана
Нұдіршіш келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусы өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталауға, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.	

Моделінің қондырығысы (A1 сурет, 4–5 бет)

1. Алдыңы бампер
2. Іске косудың индикаторы
3. батырмасы – зарядтау станциясына қайтару
4. батырмасы – жұмыстың басталуы/ақталау
5. Аудиырып қосқыш 0/1
6. Желілік адаптердің косуға арналған ұяшық аспап пен зарядтау станциясында
7. Зарядтау станциясына орнату үшін байланыстар
8. Алдыңы дөңгелек
9. Айналатын щеткалар
10. Қаббаттан ажыратқан кездегі автоөшірілу механизмінен жаңы дөңгелектер
11. Негізгі қылшақ
12. Негізгі қылшақтың бекітіш қақпақшасы
13. Шаңжинағыш
14. Шаң жинағышты ажырату батырмасы
15. НЕРА-сузгі белгінің, көбір резенке сүзгісінің және алдын ала тазарту сүзгісінің қақпақшасы
16. Алдын ала тазарту сүзгіші
17. Көбір резенке сүзгіші
18. НЕРА-сузгі
19. Былғалды тазалауға арналған контейнер
20. Суды құюға арналған саңылау
21. Былғалды тазалауға арналған контейнер ажырату батырмасы
22. Былғалды жинауға арналған саптама
23. Қашықтықтан басқару құралы
24. батырмасы – жұмыстың басталуы/ақталау
25. батырмасы – зарядтау станциясына қайтару
26. батырмалары – қозғалыс бағытын таңдау
27. батырмасы – жинау режимдерінің таңдау
28. және батырмалары – сору күатын
29. батырмасы – тіркелген аймақты жылдам тазалау
30. батырмасы – жинауды жоспарлау
31. Коректену элементінде арналған бөлім
32. Желілік адаптер
33. Зарядтауға арналған қосымша жабдық
34. Зарядтау станциясының индикаторы
35. Шансорыш-роботты зарядтауға арналған байланыстар
36. Аудиырмалы щеткалар
37. Аудиырмалы былғалды тазалауға арналған саптама
38. Аудиырмалы НЕРА-сузгі
39. Тазалауға арналған қылшақ

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.

Корпустағы ескерткетін жapsырма, жapsырма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болмаған температурасында ұстau қажет.

Құралдың корпусын былғалды матамен сұртің де құрғатыныз.

Көреғарықтың сақтай отыра, қашықтықтан басқару пультіне қоректендіру элементтерін (жыныстықа кірмейді) орнатыңыз.

Қоректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы мис.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспапты жинау

Аспапты жинауға кірісер алдында, онын зарядтау станциясы электртремен қоректендіру желісінен сандырлғаннен, 0/1 аудиырып қосқыш 0 қалыпнан түрғандығына көз жеткізіңіз.

А3 сызбасы, 6-бetteтте көрсетілгендей, корпус пен алдыңы бампер арасындағы қорғаңыс ендірімнен алып тастаңыз және шаңжинағышты құрастырыңыз.

Щеткаларды оларға көрсетілген таңбалауға сәйкес қатаң орнатыңыз: R – R санылауына, L – L санылауына.

Аккумуляторды зарядтау

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау құатсыздандыру қажет (A2 схемасын қаралыңыз, 6 бет).

1. Зарядтау станциясын электр желісінен қосыңыз және оны қабырғаға тығыз орнатыңыз, зарядтау станциясының индикаторы жанады. Егер тікелей қабырғаға жақынданып орнату мүмкіндігі болmasa, станцияны кез келген тегіс қабатта орнатыңыз. Зарядтау станциясынан екі метр радиусында шансорыш-робот заряд алу шін станцияға кедерігіз орала алуы үшін, кез келген кедерігі тұғызыу мүмкін заттар болмауы керек.
2. 0/1 қозін аудиырып қосқышты I қалыпта аудиырыныз, барлық индикаторлар бірнеше тер түрлі түсті түстемен жынылыштықты, содан кейін қана түймешігінің индикаторы жасыл түспен жанатын болады, «Здравствуйте! Я готов к работе» деген дыбыстық хабараламалар естіледі.
3. Аспапты зарядтау станциясына аспап корпусының томенгі жағындағы контактілер зарядтау станциясының контактілерімен сәйкес келетіндегі орнатыңыз. «Начни заряжаться» деген дыбыстық хабарлама естіледі, түймешігінің индикаторы сары түспен жынылыштықтын болады. Аккумулятордың толық зарядталу уақыты 5 сағат.

- Сондай-ақ, батареяға желілік адаптерді тікелей қосу арқылы зарядтауға болады. «Начинаю заряжаться» деген дыбыстық хабарлама естіледі, түймешігінің индикаторы сары түспен жылдықтайтын болады. Шансорғыш қосу түймесін және қашықтан басқару пультінен парменді басуға жауп бермейді, желілік адаптер аспапқа қосылған кезде жинауды жоспарлау функциясы қолжетімсіз болады.

Алғаш рет пайдаланар алдында аккумулятордың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін оны 12 сағат бойы зарядтауға көнсі беріледі.

- Күрілғы толықымен зарядталғаннан кейін, түймешігінің индикаторы үнемі жасыл түспен жаңып тұратын болады

Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің максималды уақыты едендік жабын мен тазалау аймағындағы жиһаздың орналасуына байланысты 120 минут күрайды.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспаптен дұрыс байланыс үшін зарядтау станциясы электр желісіне қосылып тұруы керек.

Аккумулятор зарядының деңгейге дейін түскенде, аспап автоматтасы түрде зарядтау станциясына кайта оралады. Егер қандай да бір себептірмен станциядың кайта орала алмай қалса және заряды толық таусылса, аспапты станцияға қолмен апаратынан және аспап пен зарядтау станциясының контактілерін сыйкесстіндей орнатының.

Ұзак сақтар алдында аспап аккумуляторын толықымен зарядтау және қуаттандырудың ауыстырып-қосықышын 0/0 0 күннен ауыстыру үсінгенін.

REDMOND Robot қосымшасы арқылы құрылғыны қашықтан басқару

REDMOND Robot қосымшасы смартфон немесе планшет арқылы құрылғыны қашықтан бақылауға мүмкіндік береді.

- Өзініздің смартфон немесе планшетінізге REDMOND Robot қосымшасын App Store немесе Google Play қосымша магазиндерінен жүктеуге болады (пайдаланылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты).

Минималды қолданатын операциялық жүйені компанияның www.redmond.company ресми сайтында немесе App Store және Google Play дүкендерінде қосымшаның сипаттамасынан анықтанаңыз.

- REDMOND Robot қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындан отырыңыз.

- «+» белгісіне басып және QR-кодты сканерлеп, құрылғыны қосымшада қосыңыз:



- Іске қосқан кезде іске қосудың индикаторы үнемі жаңып тұратын болады.
- Іске қосу сатты болғанда дыбыстық сигнал естіледі, іске қосудың индикаторы жылдықтайтын болады.

Косымшада қосылуышін аспап Wi-Fi желісінә әрекет ету аймағында болуы тиіс. Шансорғыш зарядтау станциясында болмауы керек, 0/0 қуат қосқышы I күйінде болуы керек.

Енді сіз аспапты қашықтықтан басқара аласыз. ҚБ пультімен салыстырғанда, қосымша функционалы кеңейтілген.

Аспапты пайдалану

Тазалауда бастар алдында еденнен барлық сымдарды, сөмекелерді, аяқ күімді, балалардың ойыншықтарын және аспап қозғалуына кедергі жасай алатын немесе ол тазалау барысында кенет булдіріп немесе тоңкеріп алатын басқа заттарды жинаңыз. Робот шансорғышқа үй-жайдың ішінде кедергісіз қозғалуын қамтамасыз ету үшін орындықтарды, шымылдықтарды, переделерді көтеріп қойыңыз. Егер аспап пайдаланылатын үй-жайда сынғыш, онай қирайтын заттар бар болса немесе майшамдар жаңып тұрса, олар еденде тұрмаганы немесе аспап тазалау барысында кенет тоңкеріп алатын жиһаздарға орнатылмағына көз жеткізіңіз (сұлбаны қар., 7-бет).

- Керек болған жағдайда ылғалды жинауға арналған салтамаларды қолданыңыз (схеманы (8 бет) қар.). Алғашқы пайдаланар алдында ылғалды тазалауға арналған қондырыманы шайыңыз және сыйыңыз – осылай ол ылғалды тазалауға арналған контейнердін суды жақызырақ сініреді. Контеңерді арнайы тесік арқылы толтырыңыз. Тесіктің қақпағын жабыңыз және контейнердін бетіндегі жабысқақ арқылы ылғалды жинауға арналған салтаманы бекітіңіз. ылғалды тазалауға арналған контейнерді шансорғыш-жұмыс корпусына тіркеңіз.

Сүсыз ылғалды тазалау үшін контейнерді немесе ылғалды жинауға арналған салтама пайдаланбаңыз!

Контеңерді тек су құбырымен толтырыңыз, суға қоспаның және дозаторлардың ластануын болдырмау үшін химиялық жұышы күралдарды пайдаланбаңыз. Клем жабында-риңдада ылғалды жинау үшін контейнер мен салтаманы пайдаланбаңыз – олар шансорғыштың қозғалысынан кедергі келтіреді.

Аспапты ол ылғалды тазалауға арналған контейнермен жұмыс істеп тұрғанда қадағалаусыз қалдырымашыз – аспаптың қозғалуы қындаған кезде де судың қондырымға берілүй жалғаса береді, бұл едендік жабынның дымқылдануына әкелу мүмкін.

ылғалды тазалаудан кейін контейнерді пайдаланғаннан кейін, ағыл кетулерге жол бермеу үшін, одан суды ылғы ағызызыз.

- Аспаптың корпусында түймесін немесе қашықтан басқару пультіндегі түймесін басыңыз. Аспап «Начинаю уборку» (немесе, егер ылғалды тазалауға арналған контейнер орнатылған болса, «Начинаю влажную уборку») деген дыбыстық хабарлама береді және автоматты режимде жұмысты бастайды. түймешігі үнемі жасыл түспен жаңып тұратын болады.

3. Қажет болған жағдайда жұмыс тәртіптемесін өзгертиңіз («Жұмыс режимін таңдау» бөлімін қараңыз).
4. Және  түймешіктірін көмегімен сорудың бір күшін орнатыңыз: минималды – «Выбран тихий режим уборки» деген дыбыстық, хабарлама естіледі; стандартты – «Выбран стандартный режим уборки» деген дыбыстық, хабарлама естіледі; максималды – «Выбрана максимальная мощность» деген дыбыстық хабарлама естіледі.
5. Күту режимінә өту үшін: автоматты режимде жұмыс істеген кезде құрылғыдағы  түймесін немесе қашықтан басқару пультіндегі  немесе  түймесін басыңыз, тіркелген аймақты тазалау режимінде қашықтан басқару пультіндегі  түймесін басыңыз, бұрыштарды жинау режимінде қашықтан басқару пультіндегі  түймесін басыңыз. «Уборка приостановлена» деген дыбыстық, хабарлама естіледі.  түймешігі үнемі жасыл түспен жаңып болады. Күту режимінде тазалау жұмысы жасалмайды.
6. Ұзақ уақыт ішіндегі әрекетіздікте аспап автоматты түрде үйкітау режимінә көшеді,  түймешігінің индикаторы сөнеді. Үйкі режимінде құрылғы  батырмасынан басқа қашықтықтан басқару пультіне жауап бермейді. Үйкі режимінен шығу үшін қашықтан басқару құралындағы  түймесін басыңыз немесе аспаптың корпусында  түймесін басыңыз, құрылғы дыбыстық сигнал береді, косу түймесі жасыл түспен жаңып болады.
7. Жұмыстар аяқталғаннан кейін «Уборка завершена» деген дыбыстық хабарлама естіледі, аспап зарядтау станциясына қайтады. Сондай-ақ қашықтан басқару пультіндегі  түймесін басыңыз немесе аспаптың корпусында  түймесін зарядтау станциясына мәжбүрлі түрде қайтару үшін пернесін басуыңызга болады. Бұл жағдайда «Возвращаюсь на базу» деген дыбыстық хабарлама естіледі.  түймешігінің индикаторы сары түспен жаңып болады.

i Егер аспапты іске қосқан кезде зарядтау құрылғысы сөнөрілген болса аяқталғаннан кейін, «Уборка завершена, возвращаюсь на исходную позицию» деген дыбыстық хабарлама естіледі, жұмыс аспаптандырастаған аймакта қайта оралады.

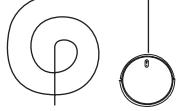
Егер бір сабеттен аспаптың базаға қайта оралуы үзілген болса, «Возвращение прервано» деген дыбыстық хабарлама естіледі.

КБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау

Күту режимінде қашықтан басқару құралындағы түймелермен немесе аспаптың тікелей жұмыс істеу кезінде жұмыс істеу режимдерін таңдауға болады:

-  басу – автоматтық режим;
-  басу – тіркелген аймақты тазалау;
-  басу – бұрыштарды жинау режимі;

	Тіркелген аймақты тазалау	Аспап спираль бойынша жылжиды, траекторияны біртіндеп кеңейтеді, содан кейін – траекторияны азайта отырып, көрініштегі аспаптың жерді жиынтыру үшін
--	---------------------------	---

	Автоматтық режимі	Аспап болменін ерекшеліктіріне сәйкес маршрутты құрастыра отырып, барлық аланы кезектез тазалауды	Автоматты тәртіптемеде жұмыс жасауды жылдам іске қосу үшін, аспаптың корпусындағы пернесін басыңыз
	Бұрыштарды жинау режимі	Аспап қабырғалар мен кедерілер бойымен қозғала отырып, үй-жайды периметрі бойымен тазалайды	

Автоматтық режимдердің біреуінде жұмыс жасау кезінде немесе күту режимінде аспапты қолмен басқару үшін қозғалыс бағытын таңдау түймесін басып тұрыңыз:

- ↖ – тік қозғалу. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап тік қозғалатын болады;
- ↖ – солға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап өз осімен солға қарай қозғалады;
- ↗ – оңға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап өз осімен онға қарай қозғалады;
- ↙ – артқа қозғалу. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап артқа қозғалады.

Жинауды жоспарлау функциясы

Функция REDMOND Robot қосымшасында қолжетімді.

⚠ НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Функцияның жұмысы үшін 0/1 ауыстырып-қосқыш I қалпында болуы керек.

III. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(белек сатып алынады)

Қосымша аксессуарлар сатып алып, REDMOND өнімдерінің жаңалықтары туралы [www.redmond.company](http://redmond.company) сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады

RAV-R630S-640S – ауыстырмалы аксессуарлар жинақтамасы

Жинақтама 4 бүйірлік қылшакты, 2 НЕРА-сузгіні, ылғалды тазалауға арналған 2 шуберекті және негізгі қылшакты қамтиды.

IV. АСПАП КҮТИМІ

💡 Жұмыстың барынша тәуімділігін қамтамасыз ету үшін аспапты екі аптада бір рет толық тазалау үсініледі. Шаң жинағышты әрбір қолданғаннан кейін тазалаңыз.

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізілін. Аспаптың корпусын және зарядтау станциясын дымықпен жұмсақ матамен сүртіңіз. СУЛАМАНЫЗ!

STOP Аспалтың корпусын судың астына немесе суға салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Аспалты тазалау кезінде абразивтік және химиялық агрессивтік заттарды, қатты жабындыларымен сорғыштарды пайдаланбашыздар.

Ұлғалды жинауға арналған саптамалар және контейнерінің тазалау тәртібін **A5** схемасынан қар (8 бет).

Аспалтың щеткесі, ұлғалды жинауға арналған контейнерінің және саптамалар ағынды суда тазартыла алады. Керек болған жағдайда күрғак жуғыш заттарды қолдануға болады. Кайта пайдалану алдында толық көтіріңіз!

Шаңжинашты және шығаберістегі НЕРА-сузгісін тазалау тәртібін **A6** сұлбасында (9 бет) қаралызы.

STOP Шаңжинағыш арналған жұмаңыз – бұл оны істен шығаруы мүмкін.

Шеткелерді тазалау тәртібін **A7** схемасынан қар (10 бет).

⚠️ Аспалтың қозғалатын боліктеперін қалстамудын болуына мезгіл-мезгіл тексеріңіз, жабысқақ қоқыспен бұғаттау олардың сыйнина жекелү мүмкін!

Акумулятор ауыстыруды **A8** сыйбасын қаралызы (11 бет).

Акумулятордың тиімді қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ауыстыруды қажет етеді.

Сайтында www.redmond.company немесе осы шансорғыш моделі үшін ресми дилерлер дүкендерінде сіз ауыстыратын акумулятор REB-R630S-640S.

STOP Акумулятор қалдықтарды қайта өндөру бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асыру керек. Қоршаған ортага қамқорлық билдіріңіз: мұндаи бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен қастаманыз.

НЕРА-фильтртін ауыстыру тәртібін **A9** схемасынан қар (11 бет).

STOP Шығатын НЕРА-сузгін жұмаңыз – бұл оны істен шығаруы мүмкін.

НЕРА-сузгі жұмысының ресурсы 12 айдан басқа жоқ уақытты құрайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралдың күрғак желденетін жерде жылдыту аспалтарынан алыс және тікелей құн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақындауына және/немесе ораманың бүтін-дігіне жекелү мүмкін құралды меканикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйіктикардан сақтау қажет.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жоғо жағдайлары
Аспал жұмыс іstemейді	Аспал акумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толығымен зарядтаңыз («Аккумуляторды зарядтау» белгімін қаралызы)

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жоғо жағдайлары
Орнатылған үақытта тазарту жүргізілмейді	Аспал акумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толығымен зарядтаңыз («Аккумуляторды зарядтау» белгімін қаралызы)
Аспал жұмыс іstemейді	Аспал сондай-ген (аспалтың қуат көзін ауыстырып) косылыш О қалпына ауыстырынан	О/қ қуат көзін ауыстырып косылышты 1 жылдан ауыстырыңыз. Жыбыстру тартылғаннан кейтіндей жағдайда
Аспал жұмыс іstemейді	Электрлік розетка жұмыс іstemейді	Қуалды жұмыс істеп тұрган розеткаға қосыныз
	Куат көзі адаптері электр желісіне қосылмаган	Куат көзі адаптердің косу дұрыстығын тексеріңіз
	Аспал зарядтау станциясында дұрыс орна-тылмаган	Аспалты зарядтау станциясынан – аспал корпусының төмөнгі болігінде түйіспелер зарядтау станциясындағы түйіспелермен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз
	Сүзіліп, неғізгі қылышқа, айналатын щет-калар	Қоқымдарды алып тастаңыз, қуалды тазартыңыз («Аспалтың күтімі» қуалды тазартуды жүр-гізіңіз)
Аспал «Пылесборник не установлен» деген дұбыстық хабарлама береді	Шаң жинағыш аспалтың корпусына орна-тылмаган немесе дұрыс орнатылған	Шаң жинағыш орнату дұрыстығын
Аспал «Требуется проверка мотора» деген дұбыстық хабарлама береді	Шаң жинағыш-контейнері толып кеткен	Шаң жинағыш-контейнерді таза-лаңыз
Аспал «Требуется проверка датчика высоты» деген дұбыстық хабарлама береді	Аспалтың датчиктері ластанган	Аспалтың түбін ұлғалды матамен сұртіңіз
Аспал «Не вижу пол, уборка оста-новлена» деген дұбыстық хабарлама береді	Донғалақтар бетінен үзілді	Қуалды тегіс бетке орнатыңыз және қайтадан қосыңыз
Аспал «Требуется очистка основной щетки» деген дұбыстық хабарлама береді	Кылшактар жабысып қалған қоқыспен ластанган	Шеткаларын тексеріңіз, жабысан қоқыс жойыңыз («Аспал күтімі» белгімін қаралызы)
Аспал «Требуется очистка боковой щетки» немесе «Требуется проверка щеток» деген дұбыстық хабарлама береді	Алдыңғы бампер қатесі, аспалтың қозғалысынан ғанағатталған	Аспалқа жол бөгет жасамаңыз, аспалтың тым тығыз кеңістікте пайдаланбаңыз
Аспал «Застряло правое колесо, помо-гите» немесе «Застряло левое колесо, помо-гите» деген дұбыстық хабарлама береді	Донғалақтардың айналуы кын, аспал кептепіл қалды	Аспалтың дөнгелектерін тексеріңіз, аспалтарға қыспалыңыз, аспалтарға бірдеңе көймәндыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері	
Аспап «Неверная команда» деген дыбыстық хабарлама береді	Аспап тіркелген аймақта тазалау немесе бұрыштарды жинау режимде іске косып кезінде зордатың стансиясында болады	Аспап зордатуышы стансиядан тастау. Күтірежімдері қашықтан баскаруқұралында түйімермен немесе аспаптың тікеlei жұмыс істей кезінде жұмыс істеге режимдерін таңдауға болады	
Аспап «Связь с сетью потерян», «Не удалось установить соединение с сетью» немесе «Связь с сетью потеряна» деген дыбыстық хабарлама береді	Wi-Fi желісі бойынша қосылыс жоқ	Wi-Fi желісі жұмысынын дұрыстығын тексеріңіз	
Аспап «Обновление не удалось» деген дыбыстық хабарлама береді			
Синхронизациялау арекеті сатыс болды	Ұялы құрылыштаға ғаламтор ашып тұр	Ұялы құрылыштаға ғаламтор қосының	
Құрал қатты шу шығарады	Шаң жинағыш-контейнері толып кеткен	Шаң жинағыш-контейнерінде тазалаңыз	
Аспап жұмыс істейді, бірақ КБ пультінің пәрмендеріне жауап бермейді	КБ пультіндегі ИК-сигнал шаңкорышқа жетпейді	КБ пульті мен аспаптың арасындағы қашықтықтың үлкен Аспаптың ИК-кабельдерінің баска жаққа бұрылған немесе сигналдың жолында кедергілер кездесуде	КБ пульті мен аспаптың арасындағы қашықтықтың қысқартының Сигналдың бағытын взертіңіз
Аспап жұмыс істейді, бірақ КБ пультінің пәрмендеріне жауап бермейді	Коректенірү элементтерінің ыдысы таусылған	«Алғашки қосар алдында» белгіміне сәйкес коректенірү элементтерін ауыстырының	
Аспап жинастыруға кіріспейді немесе дұрыс қозғалмайды	Шаңкорыштың қарқоныр жабын жинастырын орындаиды	Үй-жайға жарық күн саулесянің түсініне жөл бермегүшін переден жауап қойыңыз. Жинастыруды неүрүлім темен жарыктандыруда жүргізіңіз	
Аспап жинастыруға кіріспейді немесе дұрыс қозғалмайды	Шаңкорыш жарықты қатты шағынлыстыратын жабын жинастыруын орындаиды	Шаң жинағыш-контейнерінде тазалаңыз	



Егер қателікте дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

VI. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындауша жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы колымен расталған жағдайда ғана құшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жондемеген, бұзылғандағы онымен дұрыс жұмыс істемеу нотижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шыын материалдарына таралмайды (сүзгілер, аккумуляторлық коректену көздеріне және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күндің бұйым корпусының сәйкестендіру жақсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылыштың шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген ай (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жерлілікті байдарламаға сәйкес пайдала асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдірініз: мұндағы бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанамаңыз.



Изготавитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шеньцзен, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футъян, Шеньцзен, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2022.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

App Store является знаком обслуживания **Apple Inc.**, зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании **Google Inc.**

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RV-R640S-CIS-UM-2